



## UPN – UPSN

### **GB: EC/EU declaration of conformity**

We, Grundfos, declare under our sole responsibility that the products UP20-45 N, UPS25-55 N, UPS25-80 N, UPS32-55 N, UPS32-80 N, UPS40-50 FN, UPS40-80 FN, to which the declaration below relates, are in conformity with the Council Directives listed below on the approximation of the laws of the EC/EU member states.

### **BG: Декларация за съответствие на EC/EU**

Ние, фирма Grundfos, заявяваме с пълна отговорност, че продуктите UP20-45 N, UPS25-55 N, UPS25-80 N, UPS32-55 N, UPS32-80 N, UPS40-50 FN, UPS40-80 FN, за които се отнася настоящата декларация, отговарят на следните директиви на Съвета за уеднаквяване на правните разпоредби на държавите-членки на EC/EU.

### **CZ: Prohlášení o shodě EU**

výrobky UP20-45 N, UPS25-55 N, UPS25-80 N, UPS32-55 N, UPS32-80 N, UPS40-50 FN, UPS40-80 FN, na které se toto prohlášení vztahuje, jsou v souladu s níže uvedenými ustanoveními směrnice Rady pro sblížení právních

předpisů členských států Evropského společenství.

### **DE: EG-/EU-Konformitätserklärung**

Wir, Grundfos, erklären in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte UP20-45 N, UPS25-55 N, UPS25-80 N, UPS32-55 N, UPS32-80 N, UPS40-50 FN, UPS40-80 FN, auf die sich diese Erklärung bezieht, mit den folgenden Richtlinien des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der EG-/EU-Mitgliedsstaaten übereinstimmen.

### **DK: EF-/EU-overensstemmelseserklæring**

Vi, Grundfos, erklærer under ansvar at produkterne UP20-45 N, UPS25-55 N, UPS25-80 N, UPS32-55 N, UPS32-80 N, UPS40-50 FN, UPS40-80 FN som erklæringen nedenfor omhandler, er i overensstemmelse med Rådets direktiver der er nævnt nedenfor, om indbyrdes tilnærmelse til EF-/EU-medlemsstaternes lovgivning.

### **EE: EÜ/ELi vastavusdeklaratsioon**

Meie, Grundfos, kinnitame ja kanname ainuisikulist vastutust selle eest, et toode UP20-45 N, UPS25-55 N, UPS25-80 N, UPS32-55 N, UPS32-80 N, UPS40-50 FN, UPS40-80 FN, mille kohta all olev deklaratsioon käib, on kooskõlas Nõukogu Direktiividega, mis on nimetatud

all pool vastavalt vastuvõetud õigusaktidele ühtlustamise kohta EÜ/EL liikmesriikides.

### **ES: Declaración de conformidad de la CE/UE**

Grundfos declara, bajo su exclusiva responsabilidad, que los productos UP20-45 N, UPS25-55 N, UPS25-80 N, UPS32-55 N, UPS32-80 N, UPS40-50 FN, UPS40-80 FN a los que hace referencia la siguiente declaración cumplen lo establecido por las siguientes Directivas del Consejo sobre la aproximación de las legislaciones de los Estados miembros de la CE/UE.

### **FI: EY-/EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus**

Grundfos vakuuttaa omalla vastuullaan, että tuotteet UP20-45 N, UPS25-55 N, UPS25-80 N, UPS32-55 N, UPS32-80 N, UPS40-50 FN, UPS40-80 FN, joita tämä vakuutus koskee, ovat EY-/EU:n jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämiseen tähtäävien Euroopan neuvoston direktiivien vaatimusten mukaisia seuraavasti

### **FR: Déclaration de conformité CE/UE**

Nous, Grundfos, déclarons sous notre seule responsabilité, que les produits UP20-45 N, UPS25-55 N, UPS25-80 N, UPS32-55 N, UPS32-80 N, UPS40-50



FN, UPS40-80 FN, auxquels se réfère cette déclaration, sont conformes aux Directives du Conseil concernant le rapprochement des législations des États membres CE/UE relatives aux normes énoncées ci-dessous.

#### **GR: Δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ/ΕΕ**

Εμείς, η Grundfos, δηλώνουμε με αποκλειστικά δική μας ευθύνη ότι τα προϊόντα UP20-45 N, UPS25-55 N, UPS25-80 N, UPS32-55 N, UPS32-80 N, UPS40-50 FN, UPS40-80 FN, στα οποία αναφέρεται η παρακάτω δήλωση, συμμορφώνονται με τις παρακάτω Οδηγίες του Συμβουλίου περί προσέγγισης των νομοθεσιών των κρατών μελών της ΕΚ/ΕΕ.

#### **HR: EC/EU deklaracija sukladnosti**

Mi, Grundfos, izjavljujemo s punom odgovornošću da su proizvodi UP20-45 N, UPS25-55 N, UPS25-80 N, UPS32-55 N, UPS32-80 N, UPS40-50 FN, UPS40-80 FN, na koja se izjava odnosi u nastavku, u skladu s dolje navedenim direktivama Vijeća o usklađivanju zakona država članica EC/EU-a.

#### **HU: EC/EU megfelelősségi nyilatkozat**

Mi, a Grundfos vállalat, teljes felelősséggel kijelentjük, hogy a(z) UP20-45 N, UPS25-55 N, UPS25-80 N, UPS32-55 N, UPS32-80 N, UPS40-50 FN, UPS40-80 FN termékek, amelyek az alábbi nyilatkozat vonatkozik, megfelelnek az Európai Unió tagállamainak jogi irányelveit

összehangoló tanács alábbi előírásainak.

#### **IT: Dichiarazione di conformità CE/UE**

Grundfos dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che i prodotti UP20-45 N, UPS25-55 N, UPS25-80 N, UPS32-55 N, UPS32-80 N, UPS40-50 FN, UPS40-80 FN, ai quale si riferisce questa dichiarazione, sono conformi alle seguenti direttive del Consiglio riguardanti il riavvicinamento delle legislazioni degli Stati membri CE/UE.

#### **LT: EB/ES atitikties deklaracija**

Mes, Grundfos, su visa atsakomybe pareiškiamo, kad produktai UP20-45 N, UPS25-55 N, UPS25-80 N, UPS32-55 N, UPS32-80 N, UPS40-50 FN, UPS40-80 FN, kuriems skirta ši deklaracija, atitinka žemiau nurodytas Tarybos Direktyvas dėl EB/ES šalių narių įstatymų suderinimo.

#### **LV: EK/ES atbilstības deklarācija**

Sabiedrība Grundfos ar pilnu atbildību paziņo, ka produkti UP20-45 N, UPS25-55 N, UPS25-80 N, UPS32-55 N, UPS32-80 N, UPS40-50 FN, UPS40-80 FN, uz kuru attiecas tālāk redzamā deklarācija, atbilst tālāk norādītajām Padomes direktīvām par EK/ES dalībvalstu normatīvo aktu tūvināšanu.

#### **NL: EG-/EU-conformiteitsverklaring**

Wij, Grundfos, verklaren geheel onder eigen verantwoordelijkheid dat de producten UP20-45 N, UPS25-55 N,

UPS25-80 N, UPS32-55 N, UPS32-80 N, UPS40-50 FN, UPS40-80 FN, waarop de onderstaande verklaring betrekking heeft, in overeenstemming zijn met de onderstaande Richtlijnen van de Raad inzake de onderlinge aanpassing van de wetgeving van de EG-/EU-lidstaten.

#### **PL: Deklaracja zgodności WE/UE**

My, Grundfos, oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że nasze produkty UP20-45 N, UPS25-55 N, UPS25-80 N, UPS32-55 N, UPS32-80 N, UPS40-50 FN, UPS40-80 FN, których deklaracja niniejsza dotyczy, są zgodne z następującymi dyrektywami Rady w sprawie zbliżenia przepisów prawnych państw członkowskich.

#### **PT: Declaração de conformidade CE/UE**

A Grundfos declara sob sua única responsabilidade que os produtos UP20-45 N, UPS25-55 N, UPS25-80 N, UPS32-55 N, UPS32-80 N, UPS40-50 FN, UPS40-80 FN, aos quais diz respeito a declaração abaixo, estão em conformidade com as Directivas do Conselho sobre a aproximação das legislações dos Estados Membros da CE/UE.

#### **RU: Декларация о соответствии нормам ЕЭС/ЕС**

Мы, компания Grundfos, со всей ответственностью заявляем, что изделия UP20-45 N, UPS25-55 N, UPS25-80 N,



UPS32-55 N, UPS32-80 N, UPS40-50 FN, UPS40-80 FN, к которым относится нижеприведённая декларация, соответствуют нижеприведённым Директивам Совета Евросоюза о тождественности законов стран-членов ЕЭС/ЕС.

### **RO: Declarația de conformitate CE/UE**

Noi Grundfos declarăm pe propria răspundere că produsele UP20-45 N, UPS25-55 N, UPS25-80 N, UPS32-55 N, UPS32-80 N, UPS40-50 FN, UPS40-80 FN, la care se referă această declarație, sunt în conformitate cu Directivele de Consiliu specificate mai jos privind armonizarea legilor statelor membre CE/UE.

### **SK: EC/EU vyhlásenie o zhode**

My, spoločnosť Grundfos, vyhlasujeme na svoju plnú zodpovednosť, že produkty UP20-45 N, UPS25-55 N, UPS25-80 N, UPS32-55 N, UPS32-80 N, UPS40-50 FN, UPS40-80 FN na ktoré sa vyhlásenie uvedené nižšie vzťahuje, sú v súlade s ustanoveniami nižšie uvedených smerníc Rady pre zblíženie právnych predpisov členských štátov EC/EÚ.

### **SI: Izjava o skladnosti ES/EU**

V Grundfosu s polno odgovornostjo izjavljamo, da je izdelek UP20-45 N, UPS25-55 N, UPS25-80 N, UPS32-55 N, UPS32-80 N, UPS40-50 FN, UPS40-80 FN, na katerega se spodnja izjava nanaša, v skladu s spodnjimi direktivami Sveta o približevanju zakonodaje za izenačevanje pravnih predpisov držav članic ES/EU.

### **RS: Deklaracija o uskladenosti EC/EU**

Mi, kompanija Grundfos, izjavljujemo pod punom vlastitom odgovornošću da je proizvod UP20-45 N, UPS25-55 N, UPS25-80 N, UPS32-55 N, UPS32-80 N, UPS40-50 FN, UPS40-80 FN, na koji se odnosi deklaracija ispod, u skladu sa dole prikazanim direktivama Saveta za uskladjivanje zakona država članica EC/EU.

### **SE: EG-/EU-försäkran om överensstämmelse**

Vi, Grundfos, försäkrar under ansvar att produkterna UP20-45 N, UPS25-55 N, UPS25-80 N, UPS32-55 N, UPS32-80 N, UPS40-50 FN, UPS40-80 FN, som omfattas av nedanstående försäkran, är i överensstämmelse med de rådsdirektiv om inbördes närmande till EG-/EU-medlemsstaternas lagstiftning som listas nedan.

### **TR: EC/AB uygunluk bildirgesi**

Grundfos olarak, aşağıdaki bildirim konusu olan UP20-45 N, UPS25-55 N, UPS25-80 N, UPS32-55 N, UPS32-80 N, UPS40-50 FN, UPS40-80 FN ürünlerinin, EC/AB Üye ülkelerinin direktiflerinin yakınlaştırılmasıyla ilgili durumu aşağıdaki KONSEY Direktifleriyle uyumlu olduğunu ve bununla ilgili olarak tüm sorumluluğun bize ait olduğunu beyan ederiz.

### **UA: Декларація відповідності директивам EC/EU**

Ми, компанія Grundfos, під нау одноосібну відповідальність заявляємо, що вироби UP20-45 N, UPS25-55 N, UPS25-80 N, UPS32-55 N, UPS32-80 N, UPS40-50 FN, UPS40-80 FN, до яких відноситься нижченаведена декларація, відповідають директивам EC/EU, переліченим нижче, щодо тотожності законів країн-членів ЄС.

### **NO: EFs/EUs samsvarsærklæring**

Vi, Grundfos, erklærer under vårt eneansvar at produktene UP20-45 N, UPS25-55 N, UPS25-80 N, UPS32-55 N, UPS32-80 N, UPS40-50 FN, UPS40-80 FN som denne erklæringen gjelder, er i samsvar med styrets direktiver om tilnærming av forordninger i EF-/EU-landene.



## IS: EB/ESB-samræmisýfirlýsing

Við, Grundfos, lýsum því yfir og ábyrgjumst að fullu að vörurnar UP20-45 N, UPS25-55 N, UPS25-80 N, UPS32-55 N, UPS32-80 N, UPS40-50 FN, UPS40-80 FN, sem þessi yfirlýsing á við um, samræmist tilskipunum ráðs Evrópubandalaganna um samræmingu laga aðildarríkja EB/ESB.

## AR: إقرار مطابقة الاتحاد الأوروبي (EC/EU)

نقر نحن، جروندفوس، بمقتضى  
مسؤوليتنا القردية بشأن المنتج UP20  
, N, UPS25-55 N, UPS25-80 N 45  
UPS32-55 N, UPS32-80 N, UPS40-  
FN & UPS40-80 FN 50 ، الذي يخص  
به الإقرار أدناه، يكون مطابقاً لتوجيهات  
المجلس المذكورة أدناه بشأن التقريب  
بين قوانين الدول أعضاء الاتحاد  
الأوروبي (EC/EU).

Low voltage directive (2014/35/EU)

Standard used:

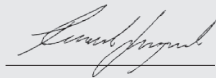
EN 60335-1:2002 + A1:2004 + A11:2004 +  
A12:2006 + A2:2006 + A13:2008 + A14:2010  
+ A15:2011  
EN 60335-2-51:2003 + A1:2008 + A2:2012

RoHS Directives (2011/65/EU and 2015/863/  
EU).

Standard used: EN 50581:2012

This EC/EU declaration of conformity is only valid when published as part of the Grundfos installation and operating instructions (publication number 98911769).

Bjerringbro, 27<sup>th</sup> of February 2019



Frank Skovgaard  
Senior Manager

GRUNDFOS Holding A/S  
Poul Due Jensens Vej 7  
8850 Bjerringbro, Denmark

*Manufacturer and person empowered to  
sign the EC/EU declaration of conformity.*



## UP-UPS

### Glandless standalone circulator pumps Statement of compliance

UP and UPS are in compliance with following standards:

EN60335-1:2002

EN60335-2-51:2003

The statement above is covering the following pump types:

UPS

UPSXX-25/50/55/80/120/125 X

UPSD

UPSDXX-50/80

